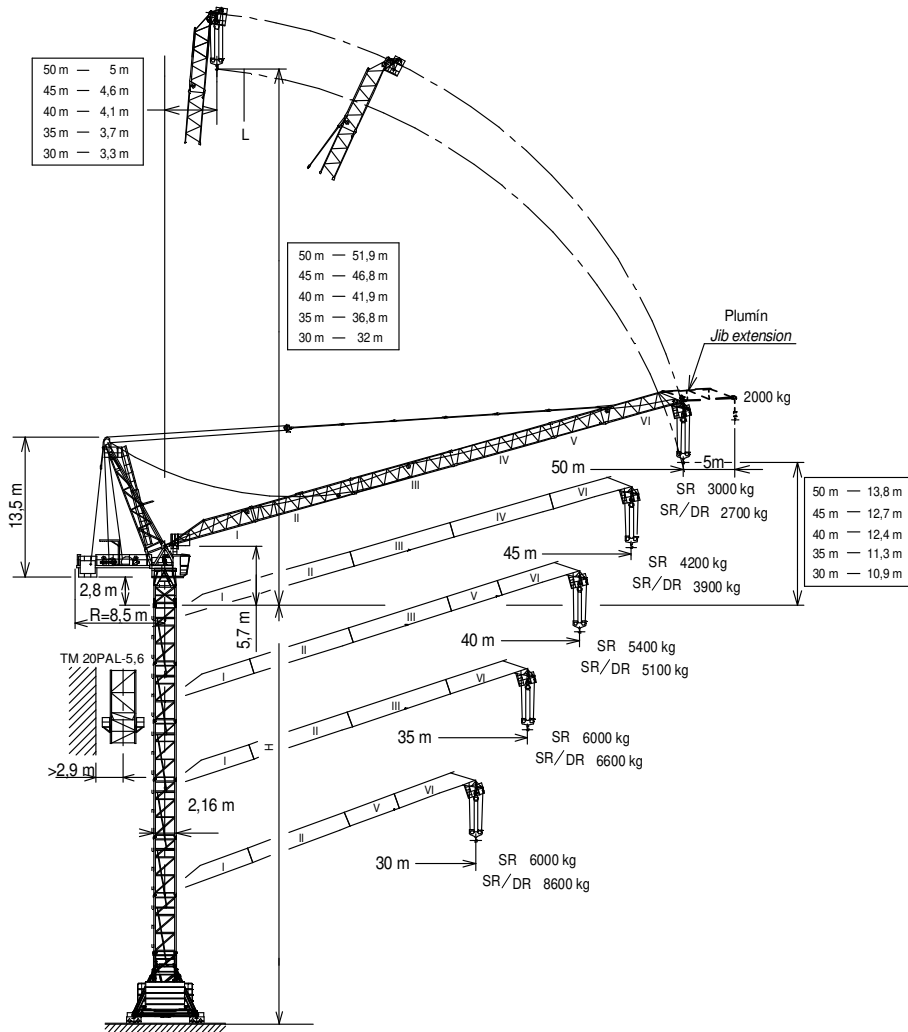


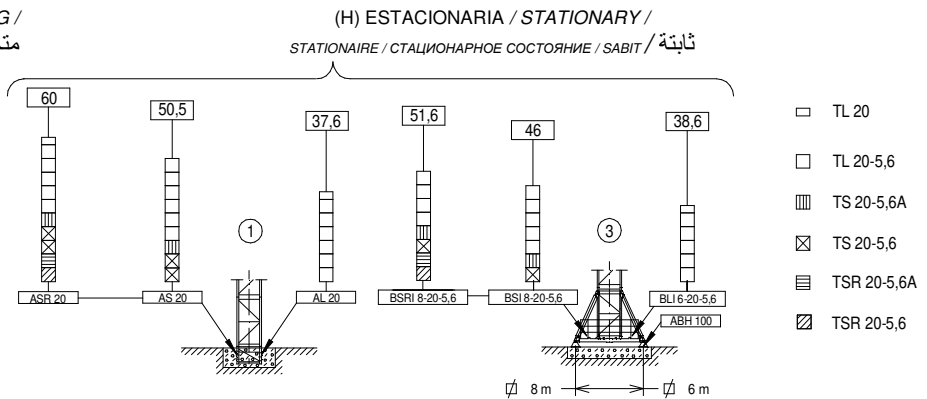
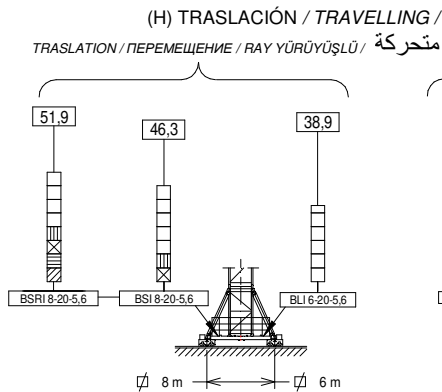


EN 14439
C25

UNE-EN-ISO 9001



<p>Máxima altura de torre sin arriostrar (m). Maximum tower height without fastening (m). Hauteur maximale de tour sans ancrage (m). H = Максимальная высота башни без крепления (m). Desteksiz maksimum kule yüksekliği (m). أقصى ارتفاع للبرج بدون ربط (م)</p> <p>* Tramo pluma / Jib section Tronçon de flèche / Секция стрелы / Bot bölümü / أجزاء الذراع</p> <p>** Punta de pluma / Jib end Pointe de flèche / Конец стрелы / Bot ucu / مقدمة الذراع</p>	<p>*Tramo pluma I / Jib section I----- 200.40.500 *Tramo pluma II / Jib section II----- 200.41.500 *Tramo pluma III / Jib section III -- 200.42.500 *Tramo pluma IV / Jib section IV - 200.43.500 *Tramo pluma V / Jib section V --- 200.44.500 *Tramo pluma VI / Jib section VI - 200.45.300 **Punta pluma / Jib end -----200.45.700 ***Plumin/Jib extensión -----200.46.000 BLI 6-20-5,6 ----- 211.20.500 BSI 8-20-5,6 ----- 211.20.000 BSRI 8-20-5,6----- 204.20.000</p> <p>*** Plumin/Jib extensión / Fléchette / Дополнительная стрела / Vinç kolu / ريشة اضافية</p>	<p>ABH 100 ----- 201.23.000 AL 20 ----- 153.21.800 AS 20 ----- 160.21.010 ASR 20 ----- 160.21.200 TL 20 ----- 153.31.000 TL 20-5,6 ----- 204.31.400 TS 20-5,6 ----- 204.31.200 TS 20-5,6A ----- 204.31.500 TSR 20-5,6 ----- 204.31.000 TSR 20-5,6A ----- 204.31.300 TM 20PAL-5,6 ----- 166.35.500</p>
---	---	---




Fecha / Date: 01/09/2017


FEM 1005 - C25

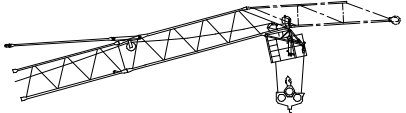

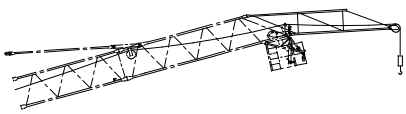


Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without previous warning. This information is supplied without liability / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / Önceden bildirilmeksizin değiştirilme hakkı saklıdır. Verilen bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz / حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة







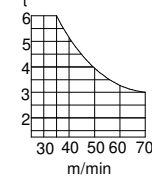
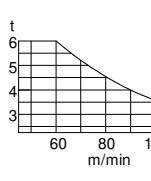

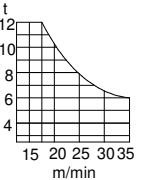
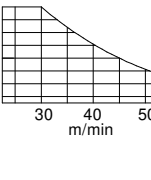



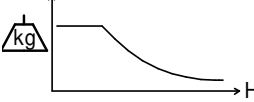
CARGAS / LOADS / CHARGES / НАГРУЗКИ / YÜKLER / الأحمال **J180PA.A**

ST-SR (kg)		Cargas máximas / Maximum loads / Charges maximales / Максимальные нагрузки / Maksimum yük / أقصى حمولة SR - 6000 kg					
 [m]	6000 kg @ ... (m)	Alcance del gancho [m] / Hook reach [m] / Portée du crochet (m) / Радиус действия крюка (m) / Kancanın yüksekliği (m) / مدى الخطاف					
		25	30	35	40	45	50
50	36,1	6000	6000	6000	5000	3900	3000
45	37,3	6000	6000	6000	5300	4200	—
40	37,7	6000	6000	6000	5400	—	—
35	35,0	6000	6000	6000	—	—	—
30	30,0	6000	6000	—	—	—	—

SR-DR (kg)		Cargas máximas / Maximum loads / Charges maximales / Максимальные нагрузки / Maksimum yük / أقصى حمولة SR/DR - 6000/12000 kg					
 [m]	6000/12000 kg @ ... (m)	Alcance del gancho [m] / Hook reach [m] / Portée du crochet (m) / Радиус действия крюка (m) / Kancanın yüksekliği (m) / مدى الخطاف					
		25	30	35	40	45	50
50	35,1/22,5	6000/10300	6000/7800	6000	4650	3600	2700
45	36,2/23	6000/10700	6000/8200	6000/6400	5000	3900	—
40	36,6/23,2	6000/10800	6000/8300	6000/6500	5100	—	—
35	35/23,2	6000/10900	6000/8400	6000/6600	—	—	—
30	30/23,5	6000/11100	6000/8600	—	—	—	—

	- Con el plumín colocado reducir los valores del diagrama de cargas en 300kg. - With jib extension assembled reduce the load diagram values in 300kg.	*opcional / *optional / *en option *опция / *opsiyonel / *اختياري 		
	Plumín: - Carga: 2000kg a tiro directo para cualquier alcance. Jib extension: - Load: 2000kg direct pull for any jib reach.	EC 6070 VF	*EC 100120 VF	
		2000 kg	0 ... 72 m/min	0 ... 120 m/min

CARACTERISTICAS DE MECANISMOS / MECHANISMS FEATURES / CARACTÉRISTIQUES DES MÉCANISMES / ХАРАКТЕРИСТИКИ МЕХАНИЗМОВ / MEKANİZMALARIN ÖZELLİKLERİ / الخصائص الآلية **J180PA.A**

*opcional *optional *en option *опция *opsiyonel *اختياري								
	EC6070VF 44,1 kW		*EC100120VF 73,5 kW		TG2020VF 2x7,3 kW	OG1507VF 2x5,5 kW	EP6015VF 44,1 kW	TH2006 15 kW
 m/min	3 0...70	6 0...35 	3 0...120	6 0...60 	0...20 m/min	0...0,8 r/min sl/min	1,5 min	0,6 m/min
 m/min	6 0...35	12 0...17,5 	6 0...60	12 0...30 	 400V 50Hz			
	H ≤ SR 364 m DR 182 m		 					
			P_{TOTAL} (EC6070VF + OG1507VF + EP6015VF) = 99,2 kW P_{TOTAL} (*EC100120VF + OG1507VF + EP6015VF) = *128,6 kW					



Fecha / Date: 01/09/2017

Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without previous warning. This information is supplied without liability / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / Önceden bildirilmeksizin değiştirilme hakkı saklıdır. Verilen bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz / حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة

 **FEM 1005 - C25**

LISTA DE EMBARQUE / PACKING LIST / LISTE DE COLISAGE / СПИСОК ПОСТАВКИ / ÇEKİ LİSTESİ / قائمة التحميل J180PA.A

DENOMINACIÓN / DENOMINATION / DÉSIGNATION / НАЗВАНИЕ / AÇIKLAMA / اسم		L [m]	A [m]	H [m]	P / W [kg]
Torre inferior / Lower tower / Tour inférieure / Нижняя باشيا Alt kule / البرج السفلي	TLI20-5,6 TSI20-5,6 TSRI20-5,6				5,886 2,306 2,357 4235 5,966 2,328 2,390 5390 5,990 2,257 2,257 6562
Torre / Tower / Tour Башня / Kule / برج	TL20 TL20-5,6 TS20-5,6A TS20-5,6 TSR20-5,6A TSR20-5,6				4,175 2,201 2,281 2095 5,886 2,306 2,357 2910 5,978 2,381 2,331 3530 5,966 2,328 2,390 3550 5,926 2,388 2,325 4170 5,990 2,257 2,257 4210
Torre asiento pista + base punta de torre + orientación Slewing table + tower head base + slewing mechanism Tour pivot + base du porte-flèche + mécanisme d'orientation Сиденье площадки + основание верхней секции башни + поворотный механизм Göbek +kule kafa bölümü tabanı+mekanizma برج وحدة الدوران + قاعدة رأس البرج + آلية الدوران					6,240 2,550 3,057 8710
Estructura punta de torre sin base Tower head structure without base Structure de porte-flèche sans base Структура верхней секции башни без основания Tabansız kule başının yapısı هيكل رأس البرج بدون قاعدة					11,57 1,947 2,000 4440
Conjunto punta de torre sin base y con pasteca Tower head assembly without base and with reeving block Groupe porte-flèche sans base et avec moufle Верхняя секция башни без основания и с блоком Tabansız kule başının makara düzeneği ile birleştirilmesi مجموعة رأس البرج مع بكرة					11,760 2,150 2,967 5790
Tramo de pluma Jib section Tronçon de flèche Секция стрелы Vom bölümü أجزاء الذراع	[I] [II] [III] [IV] [V] [VI]				9,180 2,040 1,595 1425 10,160 1,226 1,555 1325 10,160 1,226 1,555 1195 10,160 1,226 1,555 955 5,270 1,226 1,555 600 8,015 1,258 1,645 1125
Plumín/Jib extensión / Fléchette / Дополнительная стрела / Vinç kolu / ريشة اضافية					7,141 0,852 1,315 285
Punta de pluma / Jib end / Pointe de flèche / Конец стрелы / Vom ucu / مقدمة الذراع					1,785 2,375 1,455 347
Polipasto / Hook assembly / Palan / Полуспаст / Kanca takımı / بكرة Gancho / Hook					1,287 0,392 1,988 590 0,200 0,233 0,897 120
Tirante sostén pluma / Jib support tie / Tirant de fleche / Растяжка поддержки стрелы / Kol destek bağları / مشد دعامة الذراع					5,000 0,300 0,450 975
Estructura contrapluma / Counterjib structure / Structure de contre-flèche / Структура противовесной консоли / kuiruk yapısı / هيكل الذراع المعاكس					7,110 1,875 0,540 1145
Contrapluma con mecanismos / Counterjib with mechanisms / Contre- flèche avec mécanismes / Противовесная консоль с механизмами / Mekanizmalı kuyruk / الذراع المعاكس مع الآليات					7,110 2,230 1,819 7295
Mecanismos Mechanisms Mécanismes de Механизмы Mekanizmalar آليات كهربائية	Elevación carga / Hoisting / levage de charge / Подъем груза / Yük kaldırma / رافع الحمولة Elevación pluma / Luffing / Relevage de flèche / Подъем стрелы / Yük kaldırma ve indirme / رافع الذراع				1,919 2,110 1,540 2900 1,948 2,170 1,400 3250
Plataforma y cabina / Platform and cabin / Plateforme et cabine Платформа и кабина / Platform ve kabin / منصة وكابينة					3,420 2,060 2,400 1095
Transporte torre de montaje / Jacking cage transport / Transport de tour de montage / Транспортировка монтажной башни / Kaldırma kafesinin taşınması / نقل برج التركيب	TM20PAL - 5,6				9.550 2.070 2.520 5.690

LASTRES INFERIORES / LOWER BALLASTS / LESTS INFÉRIEURS / НИЖНИЙ БАЛЛАСТ / ALT AĞIRLIK TAŞLARI / ثقّل J180PA.A

BSRI 8-20-5,6	H (m)	29,5	40,7	46,3	51,9
	P (t)	60	72	96	120
BSI 8-20-5,6	H (m)	29,5	40,7	46,3	
	P (t)	60	72	96	
BLI 6-20-5,6	H (m)	27,7			38,9
	P (t)	84			96

H: Altura bajo gancho / Height under hook / Hauteur maximale sous crochet / Высота под крюком / Kanca altı yüksekliği / الارتفاع أسفل الخطاف
 Para alturas intermedias tomar el lastre correspondiente a la altura superior / For intermediate heights take the ballast corresponding to the higher height / Pour les hauteurs intermédiaires, opter pour le
 lest correspondant à la hauteur immédiatement supérieure / Для промежуточных высот возьмите балласт, соответствующий большей высоте / Orta yükseklikler için daha üst bir yüksekliğe
 karşılık gelen ağırlığı alıniz. / لارتفاعات البينية يرجى استخدام الثقّل العائد للارتفاع الأعلى /

Fecha / Date: 01/09/2017

FEM 1005 - C25



Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without previous warning. This information is supplied without liability /
 L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного
 уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / Önceden bildirilmecksizin değiştirilme hakkı saklıdır. Verilen bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz
 حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق. دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة

T	H				H	T
1	4	3,89	TL 20	153.31.000		
2	9,6		TL 20-5,6	204.31.400	5,71	1
3	15,2					
4	20,8	5,6			11,3	2
5	26,4				16,9	3
6	32				22,5	4
7	37,6	5,6	TS 20-5,6A	204.31.500	28,1	5
8	43,2	5,6	TS 20-5,	204.31.2006	33,7	6
9	48,8				39,3	7
10	54,4	5,6	TSR 20-5,6A	204.31.300	44,9	8
11	60	5,6	TSR 20-5,6	204.31.000	50,5	9

AL 20 153.21.800
ALD 20 160.21.250
AS 20 160.21.010
ASD 20/24 160.21.080
ASR 20 160.21.200
ASRD 20/24 156.21.000

T: Torre / Tower / Tour / Башни / Kuleler / أبراج
H: Altura / Height / Hauteur / Высота / Yükseklik / ارتفاع

Otras configuraciones de torre / Other tower configuration / Autres configurations / Прочие конфигурации / Diğer konfigürasyonlar / مكونات أخرى

Transporte / Transport / Transport / نقل

H=50,5 m + AS20

8x

7x HIGH CUBE 40'

1x FLAT RACK 40' Ancho 2,4 m wide

TREPADO / CLIMBING / TÉLESCOPAGE / ЛЕСТНИЦА / TIRMANMA / التسلق J180PA.A

$h_{max}: TS20-5,6T + 2xTS20-5,6 + TS20-5,6A + 3xTL20-5,6 + 2xTL20$

	▶	■
h (m)	47	
D (m)	15,7 - 22	
P (KN)	933	813
Rmax (KN)	226	496

TS20-5,6T: 160.32.600

Trepado interno / Internal climbing. / Télescopage intérieur / Внутренняя лестница / Bina içi tirmanma / التسلق الداخلي

- ⚠ Viento fuera de servicio / Out of service wind / Vitesse du vent hors service / Ветровая нагрузка в покое / Rüzgar devre dışı / الريح خارج الخدمة
- 📄 Consultar / Consult / Nous consulter / Консультируйтесь / Danışınız / الرجوع إلى
- ▶ En servicio / In service / En service / В работе / Devrede / في الخدمة
- Fuera de servicio / Out of service / Hors service / В покое / Devre dışı / خارج الخدمة



Ctra./Rd. Madrid - Irún Km. 415 - 20.213 IDIAZABAL [Gipuzkoa] ESPAÑA / SPAIN
P.O. Box, 23 - 20.200 BEASAIN - E-mail: jaso@jaso.com
Tel. +34 943 - 18 70 00 • Fax. +34 943 - 18 70 20
www.jaso.com

Fecha / Date: 01/09/2017

FEM 1005 - C25

DELEGACION / DEALER



Neutronweg 4, 1627 LG Hoorn
The Netherlands
+31 (0) 229 21 2642
info@tekekranen.nl

Reservado el derecho a modificaciones sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada / Subject to modification, without previous warning. This information is supplied without liability / L'entreprise se réserve le droit de procéder à des modifications sans préavis. Nous déclinons toute responsabilité quant aux informations fournies / Мы оставляем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления. Мы снимаем с себя любую ответственность в отношении предоставленной информации / Önceden bildirilmeksizin değiştirilme hakkı saklıdır. Verilen bilgiler için hiçbir sorumluluk kabul etmemekteyiz /

حقوق التغيير محفوظة دون إشعار مسبق دون أدنى مسؤولية عن المعلومات المقدمة